

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1951)

**Heft:** 1161

**Rubrik:** Cronaca nostrana

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CRONACA NOSTRANA.

Il Cantone Ticino è sempre stato all'avanguardia dello sviluppo dell'educazione popolare. Fatto questo dimostrato una volta ancora dall'elevato dibattito (al cui inizio abbiamo accennato nel precedente numero) svoltosi in seno al Gran Consiglio nelle sedute del 23 e 25 maggio u.s. intorno ai progetti di legge che prevedevano il prolungamento dell'obbligo scolastico fino al 15° anno e la creazione della scuola di avviamento professionale. Questi progetti, che essendo stati approvati, sono ora diventati leggi cantonali, sono il corollario della legge federale del 6 giugno 1938 sull'età minima dei lavoratori, la quale non consente l'inizio del tirocinio se non a 15 anni compiuti. Per adeguare l'organizzazione scolastica cantonale a tale legge si erano creati nel 1941 dei corsi non obbligatori per la preparazione preprofessionale. L'opposizione voleva risolvere il problema con l'aggiunta di un quarto anno di Scuola Maggiore presentando un controprogetto in tale senso. La votazione favoriva però a grande maggioranza la soluzione presentata dal Dipartimento della Pubblica Educazione. Sarà quindi il compito del nuovo istituto di provvedere all'orientamento professionale e grande ne sarà il merito se saprà contribuire al risanamento delle vecchia piaga della manovalanza che affligge il Cantone.

— Le abbondanti piogge, unitamente al disgelo, verso la fine del mese scorso hanno causato danni rilevanti nelle Valli superiori ticinesi culminanti domenica, 27 maggio, in una frana caduta sulla cantonale fra Piotta ed Airolo in località Ponte Sordo; in uno scoscendimento composto di terriccio, piante e rocce, precipitato sulla linea ferroviaria del Gottardo a 300 m. dall'entrata sud della galleria di Stalvedro (medesimo punto dov'era caduta la lavina del 24 aprile u.s.) ed in una grossa valanga che dal Poncione di Vespero, seguendo il corso del riale Ruinò, cadeva su Fontana in Val Bedretto asportando il ponte all'entrata del paese. Si trattava di un ponte provvisorio, l'antico ponte era stato asportato dalle valanghe del febbraio scorso. Gli abitanti, appena rientrati da pochi giorni dai loro posti di evacuazione, rivivevano così le ansie ed i terrori della notte del 12-13 febbraio scorso. Agli anziani non sfuggì la coincidenza della vigilia del 72° anniversario della distruzione completa del villaggio, con la perdita di 6 vite umane, da parte di una stessa valanga nell'anno 1879. Ad Osco una frana ha investito l'acquedotto comunale privando il paese dell'acqua potabile. Anche nella Centovalli una frana caduta la stessa domenica in una zona nella quale sono in corso lavori di sistemazione di terreni ha provocato l'interruzione della cantonale in corrispondenza con Borgnone prima di Camedo. Mentre a Locarno il lungolago è in questi giorni ricoperto di legna ed altro materiale versato nel lago dai fiumi che vi sboccano; al Lido il livello del lago ha raggiunto quasi metà della scalinata del ristorante, allagando il 1° piano delle cabine, tutte le cantine, e spogliatoi al pianterreno ecc. Il fiume Ticino ha sorpassato gli argini nei pressi di Carasso e di Sementina.

— Alla vigilia della Festa Federale di Ginnastica siamo lieti di rilevare gli ottimi risultati conseguiti dalle squadre ticinesi di ginnastica che hanno preso parte al concorso per squadre durante il riuscitissimo convegno internazionale di ginnastica, la F.G.51, svoltosi a Firenze nel quadro smagliante dell'im-

pareggiabile Maggio fiorentino. Infatti prima assoluta si classificava la Sezione Federale di Chiasso con punti 162.20, seguita al 2° posto dalla Federale di Bellinzona, al 3° dalla "Fides", Lugano, al 7° dalla Federale di Giubiasco, al 10° dalla Federale, Lugano ed al 12° dalla Soc. Ginnastica Massagno.

### SPIGOLANDO . . .

**BELLINZONA** — Con una simpatica manifestazione, domenica 3 giugno, la Croce Verde, che mantiene un servizio di ambulanza e pronto soccorso, ha celebrato il 30° di fondazione.

**BODIO** — Domenica 27 maggio i delegati della Federazione cantonale ticinese dei corpi pompieri hanno tenuto la loro assemblea ordinaria dei delegati e la stessa ha coinciso con la celebrazione del XXX° di fondazione del Corpo Pompieri di Bodio.

**MONTREUX** — La commissione delle ferrovie del Consiglio degli Stati, presente il cons. fed. on. Escher ed il presidente della direzione generale delle FFS, ing. Lucchini, ha deciso di invitare il Consiglio degli Stati ad approvare il rapporto di gestione e conti delle FFS. Il presidente della commissione, on. Flückiger, ha ringraziato il presidente dimissionario della direzione generale Lucchini, esprimendogli la riconoscenza della commissione per i servizi resi al nostro massimo ente di trasporto pubblico.

**LOCARNO** — L'assemblea generale dei delegati della Società Svizzera degli albergatori, tenutasi il 29 e 30 maggio a Bad-Ragaz, ha chiamato a far parte del Comitato Centrale il sig. Alfredo Fanciola dell'Hotel Esplanade.

**COIRA** — Il Gran Consiglio grigione si è occupato il 29 e 30 maggio del programma stradale 1951 presentato dal governo e che prevede una spesa di 6 milioni di franchi. Questa somma si suddivide come segue: strada del San Bernardino milioni 2,01, Prättigau-Flüela-Ofenberg 1,33, strade dell'Engadina 1,13, Oberland grigione 1,85 e Lucomagno Fr.45,000. Questo programma è stato approvato dalla Camera.

**DANGIO** — Sabato 26 maggio la scuola maggiore, accompagnata dal proprio docente, sig. Ubaldo Monico, si è spinta sino a Ligornetto per la visita al Museo Vela e sostando prima nel magnifico borgo di Mendrisio per il pranzo al sacco. Gli scolari ebbero la gradita sorpresa di trovarsi in compagnia all'on. cons. di stato Brenno Galli direttore del Dip. P.E. e dei sigg. proff. Chiesa e Bianconi, in omaggio ai quali i giovani scolari intonarono un piccolo concerto vocale.

*Poncione di Vespero.*

## POPULARIS TOURS

BERNE - BASLE  
LONDON

We can make all your  
travel arrangements

London Office:

6, Royal Arcade,  
Old Bond St. W.1.

Telephone:  
REGENT 1352/3

Telegrams:  
HELVETOURS, PICCY, LONDON.

Accredited agents of:  
BRITISH RAILWAYS  
(Continental Section)

FRENCH RAILWAYS  
SWISS FEDERAL RAILWAYS  
& ALL LEADING AIR LINES  
B.F.A. SWISSAIR & C.

COACH SERVICES  
INCLUSIVE TOURS TO SWITZERLAND  
ITALY, FRANCE, AUSTRIA, HOLLAND,  
BLACK FOREST & THE RHINE.

Tickets and reservations supplied at official  
fares. No booking fees involved.

